



## Personenwaage

Artikel-/Modellnummer:

106472/DBKW001

106473/DBKW002

106474/DBKW003

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



### Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

**[www.Deubaservice.de](http://www.Deubaservice.de)**

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84  
66663 Merzig  
Germany



## ANLEITUNG



**ACHTUNG!** Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



**Wichtig:** Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben



**Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.**



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!  
Erstickungsgefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Personenwaage dient zum Wiegen von Personen im privaten Umfeld. Für den Einsatz in Kliniken, Arztpraxen etc. ist sie nicht geeignet.

Die maximale Tragkraft von 180 kg darf nicht überschritten werden.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

## Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Stellen Sie die Waage auf einen stabilen, ebenen Untergrund.

Überlasten Sie die Waage nicht. Beachten Sie die „Technischen Daten“. Legen Sie Gegenstände ausschließlich zum Wiegen auf die Waage.

Schützen Sie die Waage vor starken Stößen und Erschütterungen.

Stellen Sie die Waage nicht in die Nähe von Geräten, von denen eine elektromagnetische Strahlung ausgehen kann, wie z. B. Mobiltelefone, Funkgeräte o. Ä. Dieses kann zu falschen Display-Anzeigen oder Fehlfunktionen führen.

Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf der Waage ab, wenn Sie die Waage z. B. in einem Schrank aufbewahren. Die empfindliche Messelektronik in der Waage könnte durch schwerere Gegenstände beschädigt werden.

Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen.

Stellen Sie die Waage an einem Ort auf, an dem weder extreme Temperaturen noch extreme Luftfeuchtigkeit auftreten. Halten Sie die Waage von Wasser fern.

### **Verletzungsgefahr:**

1. Steigen Sie nicht einseitig auf den äußersten Rand der Waage. Kippgefahr!
2. Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und betreten Sie die Waage nicht, wenn deren Oberfläche feucht ist. Rutschgefahr!
3. Die Wiegefläche ist aus Glas. Beim Herunterfallen besteht Glasbruchgefahr und

dadurch Verletzungsgefahr durch Glassplitter.

## Batterie Sicherheitshinweise

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehende einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Legen Sie die Batterie korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach gut verschlossen!
- Batterie bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden

## Inbetriebnahme

1. Setzen Sie eine CR2032 Lithiumbatterie in das Batteriefach an der Rückseite der Waage ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Messeinheit aus und verschieben Sie sie an die richtige Stelle.
3. Stellen Sie die Waage auf einen ebenen, festen Boden.
4. Die Waage schaltet sich automatisch ein, wenn Sie mit etwas Kraft auf die Wiegefläche treten.
5. Stellen Sie sich immer genau mittig auf die Waage. Nur so kann Ihr Gewicht korrekt gemessen werden.
6. Die Waage ermittelt innerhalb von Sekunden Ihr Gewicht. Das Ergebnis wird im Display angezeigt.
7. Treten Sie von der Waage herunter. Die Waage schaltet sich nach ein paar Sekunden automatisch aus.

**Wichtig: Entfernen sie den Plastikstreifen unterhalb der Batterie.**

## FEHLERMELDUNGEN

- Erscheint im Display „LO“ bedeutet das, dass der Batteriestand niedrig ist. Ersetzen Sie die Batterien durch neue.
- Sobald die Waage überladen wird, erscheint im Display die Anzeige „EEEE“. Bitte treten Sie sofort von der Waage herunter, da diese ansonsten beschädigt werden könnte.

## BATTERIEN

- Verwenden Sie zwei Batterien vom Typ CR2032.
- Öffnen Sie zum Batteriewechsel die Batterieabdeckung an der Rückseite der Waage und setzen Sie zwei CR2032-Batterien ein.
- Achten Sie darauf, die Batterien mit der korrekten Polung einzusetzen (positive Pole zueinander). Schließen Sie die Batterieabdeckung.

## SPEZIFIKATIONEN Modelle: DBKW001/ DBKW002/ DBKW003

- Maximale Traglast: 180 kg
- Kleinstes messbares Gewicht: 2 kg
- Messeinteilung: 0,1 kg
- Einstellbare Messeinheiten: kg/ lb/ st
- Anzeige niedrige Batterieleistung: LO
- Anzeige für Überlast: EEEE
- Betriebstemperatur: 5°C ~ 40°C

## INSTRUCTIONS



**ATTENTION!** Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



**Important:** Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



**Only for domestic use and not for commercial use!**



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

For cleaning use a soft cloth.

Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

## Intended Use

The scales is designed for the weighing of people in the home. It is not suitable for use in clinics, medical practices, etc.. The maximum carrying capacity of 180 kg must not be exceeded. Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be cancelled.

## Safety instructions

This device is not intended for use by persons (adults and children) with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/ or knowledge of use unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions from that person on how to use the applicator.

Children should be supervised to make sure they do not play with the device.

Do not submerge the scales in water or other liquids. Place the scales on a stable, even surface.

Do not overload the scales.

Pay attention to the “Technical Data”. Place objects on the scales exclusively for the purpose of weighing.

Protect the scales from sharp jolts and vibrations.

Do not place the scales in the vicinity of devices that emit electromagnetic radiation, such as mobile phones, wireless devices, and the like. This can lead to incorrect display indicators or malfunctions.

Do not place any objects on the scales when you are – for example – storing them in a cupboard. The sensitive measuring electronics in the scales could be damaged by heavy objects.

Do not attempt to repair the device yourself in the event of a malfunction. Repairs should only be carried out by authorized service centers.

Do not use the appliance in a location where extreme temperatures or humidity may occur. Keep the scales away from liquids.

### **Risk of injury:**

1. Do not step onto the outer edge of any one side of the scales. Risk of tipping!
2. Do not step onto the scales with wet feet or when its surface is damp. Risk of slipping!
3. The weighing surface is made of glass. If you fall down, there is a risk of the glass breaking and thus a risk of injury from glass splinters.

# Battery Safety Instructions

- Do not disassemble batteries!
- Remove discharged batteries from the device immediately!
- Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of these parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Insert the batteries correctly, observing the polarity!
- Always keep the battery compartment well closed!
- Remove the batteries from the device if it is not going to be used for an extended period!
- Keep batteries out of children's reach!
- Do not attempt to recharge these batteries! There is a danger of explosion!
- Do not short circuit! There is a danger of explosion!
- Do not throw into a fire! There is a danger of explosion!
- Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!

## Operation

1. Get one CR2032 Lithium put in the battery seat of the back of scale
2. Choose the weight unit and move to the right position.
3. The scale must be put on the smooth hard floor.
4. The scales automatically switch on when you step onto the weighing surface with a little force.
5. Always stand in the center of the platform, thus enabling the scale to take your weight exactly.
6. Within seconds, personal weight is established electronically and displayed
7. Once you step off the scale after weighing, it will switch itself off automatically after a few seconds.

**Important: Remove the plastic under the battery**

## ERROR DISPLAY

- When the screen shows "LO", it means that the power is low, please change the batteries as soon as possible.
- When the scales are overloaded, "EEEE" will appear on the display.



## BATTERIES

- Use 2xCR2032 Battery
- When change the batteries, please open the battery cover on the back, insert 2x CR2032 Battery
- In the battery case (make the positive poles towards), then close the battery cover tightly.

### **SPECIFICATIONS Models: DBKW001/ DBKW002/ DBKW003**

- Maximum weight capacity: 180kg
- Minimum measurable weight: 2kg
- Graduation: 0.1kg
- User selectable units: kg/lb/st
- Low-battery indicator: LO
- Overload indicator: EEEE
- Operating temperature 5°C ~ 40°C

## ORIENTATION



**ATTENTION!** Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



**Important:** Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



**Uniquement pour usage domestique  
et en aucun cas à des fins commerciales!**



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article.

Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

## Utilisation Conforme

domicile. Il n'est pas approprié pour une utilisation en clinique, cabinet médical, etc.. La capacité de charge maximale de 180 kg ne doit pas être dépassée..

Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

## Securité

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et / ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne compétente pour leur sécurité ou que cette dernière ne leur transmette des instructions précisant comment utiliser l'appareil.

Veuillez surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. N'immergez pas la balance dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Posez la balance sur une surface stable et plane.

Ne surchargez pas la balance. Respectez les indications mentionnées dans les « Caractéristiques techniques ». Ne posez les objets sur la balance que pour les peser.

Protégez la balance contre les coups et les chocs importants.

Ne disposez pas la balance à proximité d'appareils pouvant émettre un rayonnement électromagnétique, comme p. ex. des téléphones mobiles, radios et autres. Cela peut entraîner un mauvais affichage ou un dysfonctionnement.

Ne disposez pas d'objets sur la balance lorsque vous la stockez, p. ex. dans un meuble. L'électronique de mesure sensible de la balance pourrait être endommagée par des objets lourds.

Veillez, en cas de dysfonctionnement, à ne pas réparer vous-même l'appareil. Toute réparation sur l'appareil devra être effectuée auprès d'un service après-vente agréé.

Placez la balance dans un endroit à l'abri de la chaleur et d'une humidité de l'air extrême. Maintenez également la balance à l'abri de l'eau.

### Les risques de blessures:

1. Ne montez pas sur le rebord d'un côté quelconque de la balance. Risque de basculement!
2. Ne montez pas sur la balance avec les pieds mouillés ou lorsque sa surface est humide. Risque de chute!
3. La surface de pesée est en verre. Si vous tombez, il existe un risque que le verre se casse et donc un risque que vous vous blessiez avec les éclats de verre.

# Instructions de Sécurité Relatives aux Piles

- Ne désassemblez pas les piles !
- Retirez immédiatement les piles usées du compartiment des piles, elles peuvent en effet couler et endommager l'appareil !
- Danger accru de fuite ! Evitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !
- En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !
- Introduisez correctement la pile en faisant attention à la polarité !
- Veillez à ce que le compartiment des piles soit parfaitement fermé !
- Retirez la pile si vous n'utilisez plus l'appareil pendant 3 mois au moins !
- Conservez les piles hors de portée des enfants !
- Ne rechargez pas les piles ! Risque d'explosion !
- Ne pas les court-circuiter ! Risque d'explosion !
- Ne pas les jeter au feu ! Risque d'explosion !
- Stockez les piles que vous n'utilisez pas dans leur emballage et veillez à ce qu'elles restent éloignées d'objets métalliques afin d'éviter des courts-circuits!

## Opération

1. Obtenez un CR2032 Lithium dans l'emplacement de la batterie au dos de la balance.
2. Choisissez l'unité de poids et déplacez-vous sur la bonne position.
3. La balance doit être posée sur un sol dur et lisse.
4. La balance s'allume automatiquement lorsque vous montez sur la surface de pesée avec un peu de force.
5. Placez-vous toujours au centre de la plateforme, permettant ainsi à la balance de prendre votre poids avec exactitude.
6. En quelques secondes, le poids personnel est établi électroniquement et affiché.
7. Lorsque vous quittez la balance après la pesée, elle s'éteint automatiquement après quelques secondes.

**Important: Enlevez le plastique sous la batterie**

## AFFICHAGE D'ERREUR

- Lorsque l'écran affiche "LO", cela signifie que l'alimentation est faible, veuillez changer les piles dès que possible.

- Lorsque les balances sont surchargées, “EEEE” apparaît sur l’affichage.

## BATTERIES

- Utilisez la batterie 2xCR2032
- Pour changer les piles, veuillez ouvrir le couvercle des piles à l’arrière, insérez 2 piles CR2032
- Dans le boîtier de la batterie (orienter les pôles positifs vers l’avant), fermez fermement le couvercle de la batterie

## SPÉCIFICATIONS Modèles : DBKW001/ DBKW002/ DBKW003

- Capacité de poids maximum : 180kg
- Poids mesurable minimum : 2KG
- Graduation : 0,1 kg
- Unités sélectionnables par l’utilisateur:kg / lb / st
- Indicateur de batterie faible : LO
- Indicateur de surcharge : EEEE
- Température de fonctionnement 5°C ~ 40°C

## ISTRUZIONI



**ATTENZIONE!** Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



**Important:** Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.



**Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale!**



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento!

Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso.

Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto.

Inoltre, fare attenzione a graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti.

Pulire la bilancia con un panno morbido senza l'uso di detergenti chimici.

Assicurarsi che non entri acqua nella bilancia si intromette.

Per la pulizia utilizzare un panno morbido. Non utilizzare detergenti o prodotti a base di solventi, ad esempio la candeggina può danneggiare il prodotto.

### Utilizzo Conforme Alle Disposizioni

La bilancia da bagno viene utilizzata dalle persone per pesarsi in un ambiente privato. Non è adatta per l'uso in cliniche, studi medici, ecc. La capacità di carico massima di 180 kg non deve essere superata.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo prescritto. Per danni subiti a causa di un uso improprio il produttore non si assume alcuna responsabilità. Qualsiasi modifica al prodotto può influenzarne negativamente la sicurezza, causare pericoli e comportare l'annullamento della garanzia.

## Istruzioni di sicurezza

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o che mancano di esperienza e / o di conoscenza, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa persona istruzioni su come utilizzare il dispositivo.

I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Non immergere la bilancia in acqua o in altri fluidi. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile. Non sovraccaricare la bilancia. Osservare i "dati tecnici". Collocare degli oggetti sulla bilancia solo per la pesatura.

Proteggere la bilancia da forti impatti e da vibrazioni.

Non posizionare la bilancia vicino dispositivi, che generano campi elettromagnetici ad es. telefoni cellulari, radio o simili. Ciò può provocare annunci sbagliati sul display o malfunzionamento.

Non collocare o riporre oggetti sulla bilancia quando questa è conservata nell'armadio. La delicata elettronica di misurazione potrebbe essere danneggiata da oggetti pesanti. In caso di guasti, non riparare il dispositivo da soli.

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da punti di assistenza autorizzati. Posizionare la bilancia in un luogo in cui non si verifichino né temperature estreme né estrema umidità. Mantenere la bilancia lontana dall'acqua.

### **Pericolo di lesioni:**

1. Non salire solo da un lato sul bordo esterno della bilancia. Pericolo di ribaltamento!
2. Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati e non calpestare la bilancia quando la sua superficie è umida. Pericolo di scivolamento!
3. La superficie di pesata è in vetro. In caso di caduta, esiste il rischio di rottura del vetro e quindi il rischio di lesioni a causa del vetro rotto.

## Istruzioni per la sicurezza della batteria

- Non smontare le batterie!
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche dal dispositivo!
- Evitare l'aumento del rischio di perdite, il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con l'acido della batteria risciacquare immediatamente la zona interessata con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico!
- In caso di ingestione di una batteria andare immediatamente dal medico!
- Inserire la batteria correttamente, notare la polarità!
- Mantenere il vano batteria ben chiuso!
- Rimuovere la batteria dal dispositivo in caso di un lungo periodo di non utilizzo!
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini!
- Non ricaricare le batterie! Pericolo di esplosione!
- Non cortocircuitare! C'è rischio di esplosione!

Non gettarle nel fuoco! C'è rischio di esplosione!

- Conservare le batterie non utilizzate nella confezione e non in vicinanza di oggetti metallici per evitare un corto circuito!

## Messa In Funzione

1. Inserire una batteria al litio CR2032 nel vano batteria sul retro della bilancia.
2. Selezionare l'unità di misura desiderata e spostarla nel posto giusto.
3. Posizionare la bilancia su un pavimento piano e solido.
4. La bilancia si accende automaticamente quando si calpesta la superficie di pesata con una leggera forza.
5. Posizionarsi sempre esattamente al centro della bilancia. Questo è l'unico modo per misurarsi correttamente il peso.
6. La bilancia determina il peso in pochi secondi. Il risultato è mostrato sul display.
7. Scendere dalla bilancia. La bilancia si spegne automaticamente dopo alcuni secondi.

**Importante: Rimuovere La Striscia Di Plastica Sotto La Batteria.**

## AVVISI DI ERRORE

- Se "LO" appare sul display, significa che il livello della batteria è basso. Sostituire le batterie con quelle nuove.
- Non appena la bilancia è sovraccarica, sul display appare la scritta "EEEE". Per favore, scendere subito dalla bilancia, altrimenti questa potrebbe danneggiarsi. Non appena la bilancia è sovraccarica, sul display appare la scritta "EEEE". Per favore,



scendere subito dalla bilancia, altrimenti questa potrebbe danneggiarsi..

## BATTERIE

- Utilizzare due batterie del tipo CR2032.
- Aprire il coperchio della batteria sul retro della bilancia per sostituire le batterie e inserire due batterie CR2032.
- Assicurarsi di utilizzare le batterie con la corretta polarità (poli positivi tra loro). Chiudere il coperchio delle batterie.

### **SPECIFICHE Modelli: DBKW001/ DBKW002/ DBKW003**

- Carico massimo: 180 kg
- Minor peso misurabile: 2 kg
- Calibrazione: 0,1 kg
- Unità di misura regolabili: kg / lb / st
- Indicatore di batteria scarica: LO
- Indicatore di sovraccarico: EEEE
- Temperatura di funzionamento: 5 ° C ~ 40 ° C

## INSTRUCCIONES



**¡ATENCIÓN!** Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



**Importante:** Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



**¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!**



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



**¡Nunca haga cambios en el producto!** Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Limpie la balanza con un paño suave sin utilizar agentes químicos de limpieza. Asegúrate de que no entre agua en el equilibrio se inmiscuye.

No use detergentes o productos a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto.

## Utilizzo conforme alle disposizioni

La báscula de baño está prevista para pesar a las personas en entornos privados. No se recomienda para usarse en clínicas, consultorios médicos, o sitios parecidos. No exceda la capacidad de carga máxima de 180 kg.

El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por el mal uso del producto. Cualquier modificación al producto puede provocar riesgos o accidentes, y anulará la garantía.

## Instrucciones de seguridad

Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia y/o conocimiento en su uso, a menos que sean supervisados o reciban instrucciones del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

No sumerja la báscula en agua u otros líquidos.

Coloque la báscula en una superficie estable y nivelada. No sobrecargue la báscula. Tenga en cuenta la información de "Datos técnicos".

Solo coloque los objetos en la báscula para pesar que cumplan con el peso máximo permitido.

Proteja la báscula contra fuertes impactos y golpes. No coloque la báscula cerca de dispositivos que puedan emitir radiación electromagnética, como teléfonos móviles, radios u otros similares.

Esto podría provocar resultados incorrectas o fallos de funcionamiento. No deje o coloque ni ningún objeto sobre la báscula cuando no esté en uso o almacenada para evitar dañarla por una sobrecarga de peso. En caso de mal funcionamiento, no intente reparar el dispositivo usted mismo.

Todas las reparaciones deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Coloque la báscula en un lugar donde no se produzcan temperaturas extremas ni haya humedad extrema.

Mantenga la báscula lejos del agua.

### **Riesgo de lesiones, siga las siguientes recomendaciones:**

1. No se suba por uno de los lados de la báscula, o podría volcarse.
2. No se pare sobre la báscula con los pies mojados y no pise la báscula cuando su superficie esté húmeda. ¡Peligro de resbalar!
3. La superficie de pesaje está hecha de vidrio. Al caer, existe el riesgo de que el vidrio se rompa y provoque lesiones.

## Instrucciones de seguridad de las Baterías

- ¡No intente desmontar las baterías!
- ¡Retire las baterías agotadas inmediatamente del dispositivo!
- ¡Existe el riesgo de fugas, evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! En caso de contacto con el ácido de la batería, ¡enjuague inmediatamente las áreas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico!
- En caso de ingesta de la batería, ¡consulte a un médico de inmediato!
- Inserte la batería correctamente, ¡preste atención a la polaridad!
- ¡Mantenga el compartimento de la batería bien cerrado!
- ¡Retire la batería del dispositivo si no se utilizará durante mucho tiempo!
- ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
- ¡No recargue las baterías! ¡Peligro de explosión!
- ¡No realice un cortocircuito! ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No tire las baterías al fuego! ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡Guarde las baterías no utilizadas en el embalaje y lejos de los objetos metálicos para evitar cortocircuitos!

## Inicio De Uso

1. Inserte una batería de litio CR2032 en el compartimento de la batería en la parte posterior de la báscula.
2. Seleccione la unidad de medida deseada y ajústela correctamente.
3. Coloque la báscula en un piso plano y firme.
4. La báscula se enciende automáticamente cuando pisa la superficie de pesaje con un poco de fuerza.
5. Párese siempre exactamente en el medio de la báscula. Esta es la única forma de medir su peso correctamente.
6. La báscula determina su peso en segundos. El resultado se muestra en la pantalla.
7. Bájese de la báscula. La báscula se apaga automáticamente después de unos segundos

**Importante: Retire La Película De Plástico Debajo De La Batería.**

## MENSAJES DE ERROR

- Si aparece el símbolo de "LO" aparece en la pantalla, significa que el nivel de la batería es bajo. Reemplace las baterías por nuevas.
- Cuando la báscula tenga sobrecarga, la pantalla mostrará "EEEE". Por favor retírese

de inmediato de la báscula, o podría dañarla.

## BATERÍAS

- Utilice dos baterías CR2032.
- Abra el compartimiento de la batería en la parte posterior de la báscula para cambiar por dos baterías CR2032.
- Asegúrese de colocar las baterías en la polaridad correcta (polos positivos) y cierre el compartimiento de la batería con la tapa.

## ESPECIFICACIONES Modelos: DBKW001/ DBKW002/ DBKW003

- Carga máxima: 180 kg.
- Peso más pequeño a medir: 2 kg.
- Escala: 0.1 kg
- Unidades de medida ajustables: kg / lb / st
- Indicador de batería baja: LO
- Indicador de sobrecarga: EEEE
- Temperatura de funcionamiento: 5 °C ~ 40 °C



#### Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti. Le vecchie apparecchiature contengono preziosi materiali riciclabili che dovrebbero essere riutilizzati in modo da non danneggiare l'ambiente o la salute umana attraverso lo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Smaltire i vecchi dispositivi tramite adeguati sistemi di raccolta o inviare a smaltimento il dispositivo nel posto in cui è stato acquistato. Ciò porterà quindi al riciclo dello stesso.

Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. pueden ser eliminados. Los electrodomésticos viejos contienen materiales reciclables valiosos, que pueden ser el reciclado y la protección del medio ambiente y de la salud humana. no dañar la salud mediante la eliminación incontrolada de la basura. Por favor, deshazte de Por lo tanto, los aparatos viejos deben recogerse mediante sistemas de recogida adecuados o enviarse a la siguiente dirección para su eliminación El lugar donde lo compraste. Esto alimentará el dispositivo para el reciclaje de material.

**Entsorgung:**

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

**Disposal:**

Once item end-of-life, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice.

**Mise au rebut:**

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez mettre au rebut des matières recyclables afin de procéder au recyclage. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou déchetterie locaux.

**Gestión de residuos:**

Cuando la vida útil de su artículo haya llegado a su fin, debe usted llevar las materias primas valiosas a un punto de recogida especializado para que el proceso de reciclaje apropiado pueda iniciarse. Si no está seguro de la forma de proceder, lo mejor es que se dirija a una empresa de gestión de residuos local o a una planta de reciclaje.

**Smaltimento:**

Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di provvedere allo smaltimento responsabile delle preziose materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

*www.DeubaXXL.de*



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:  
Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.

